

# El Eco Toledano

Diario defensor de los intereses morales y materiales de Toledo y su provincia.

Director:

Antonio Lago

Redacción y Administración: Capuchinas, 2 (Imprenta Moderna)  
Se admiten suscripciones y anuncios.

Propietario:

Antonio Garijo

## Nuevos rumbos.

En un periódico en gestación.

Aplaudo el propósito. Unir elementos y defender ideas en servicio de la Patria es nobilísima obra que hoy, más que nunca, debe aquí intentarse.

El espíritu público no existe. Las ideas, cual las brujas de antaño, esperan en el yermo donde se refugian días ha, que pasen los rigores de la batalla, y unos pierdan y otros ganen; batalla que, por lo visto, aún prosigue....

Vivimos en uno de aquellos «espacios de silencio» que complacieron a D. Luis González Bravo y lamentaron a D. Antonio Cánovas del Castillo, tiempos antes de la revolución sepulcral.

«Lo que hay es—decía el segundo en 1867—que uno de estos espacios de silencio, protegidos por los ministros de la religión, en los tiempos verdaderamente piadosos de nuestros antepasados, dulcemente iluminados por el catolicismo, omnipotente sobre las inteligencias, favorecido por la piedad sincera de todos los que obedecían y los que mandaban, ha traído con todo eso a nuestra Patria a ser la triste excepción que hoy es en el mundo. Y añadía: Porque bien mirado, ¿habrá quien serenamente sustente que aquel silencio profundo que hubo en España desde la segunda mitad del siglo XVI en adelante, tuvo al fin tales consecuencias que merezcan compararse y que merezcan envidiarse en el día de hoy y en los tiempos actuales?»

«La historia pasada nos da que envidiar otras cosas muy distintas en todo caso....»

«Aquellos inquietos y sediciosos magnates que destronaron a Enrique IV por mano de un Arzobispo de Toledo; aquéllos osados comuneros que sucumbieron en Villalar, fueron luego los Capitanes y soldados que, no mucho después de tales sucesos, conquistaron a Granada y descubrieron y conquistaron el Nuevo Mundo, que trajeron prisionero a España desde Pavía a un monarca francés.»

«Cuando aquellas inquietudes desaparecieron del todo; cuando la Autoridad Real, incesantemente acrecenta-

da, llegó a crear en derredor suyo el espacio de silencio, que ahora aquí se padece; cuando la omnipotencia del Poder estuvo completamente establecida y la obediencia incondicional de los súbditos pasó a precepto, cambiaron mucho y casi repentinamente las cosas....»

«Nuestra nación así formada, sobre tal idea constituida, aunque guiada de un noble y grande espíritu religioso, fué en adelante una triste nación burlada por la diplomacia; una triste nación, vencida en todos los campos de batalla; una triste nación, sin industria, sin comercio, sin trabajo; una triste nación, en fin, privada al cabo hasta de los frutos de la humana inteligencia.... No quiero yo, pues, ese ideal; á mí me repugna todo espacio de silencio en la historia.

«Por eso no quiero yo la muerte del espíritu político; quiero que se le reforme si se extravía, que se le contenga momentáneamente cuando haya absoluta necesidad de ello: á la raíz de una gran perturbación, pero que se le deje volar libremente, tan pronto como la inminencia del riesgo sea pasada. Yo quiero, en resumen, la lucha;... con la lucha se mantiene la actividad humana; con la lucha y la controversia, se forman los grandes caracteres, se desarrollan las inteligencias, se acrecienta el hombre.

«De la controversia nacen las ideas, los progresos, el bienestar público; la controversia, en fin, produce naciones como Inglaterra, mientras que el silencio produce naciones como la ya descrita España de Carlos II.»

A romper el silencio actual debemos, en la medida de las respectivas fuerzas, contribuir todos cuantos sinceramente anhelamos la regeneración de España; si en este sentido se emplean las actividades de los jóvenes que, dirigidos por un maestro como el que primero supo encauzar mis aficiones periodísticas, y que según tengo entendido ha de ser el que se encargue del periódico que los liberales de Toledo piensan publicar, y que han de redactarle, no escatimaré á tan noble intento mis humildes elogios.

Las frases que he transcrito de un conservador como el Sr. Cánovas del Castillo, bien pueden servir de lema á un periódico liberal como el que se piensa crear en nuestra población; no

las olvidemos, porque han de ser las que rompan este «compás de silencio» que hoy padece la política toledana.

TEOFRASTO.

## Mercado provisional.

La Prensa y la opinión denunciaron en ocasiones varias, como una vergüenza local, un foco de infección y un espectáculo impropio de toda ciudad culta, la existencia de los antiguos cajones, mal olientes y sucios, que constituían nuestra irrisoria Plaza de Abastos, más irrisoria aún frente á un edificio del arte y también propiedad del Municipio, ofreciendo tristísimo contraste con dichos feísimos cajones.

Al fin se impusieron la razón y la lógica, y el 16 de Enero de 1909, las llamas fueron purificadoras de tal foco de infección y basura, trasladándose el Mercado, con carácter provisional, á otra vergüenza local, á otra muestra de incuria, al Mercado que hace cerca de veinte años se empezó á construir, y cuya parte edificada ha resistido sin protesta la inclemencia de los elementos y la apatía de los Municipios, que han visto indiferentes transcurrir los años sin ocuparse de una de las primeras necesidades locales.

El Mercado provisional carece de condiciones, y si antes eran vergonzosos los cajones sucios, mal olientes y antiestéticos, no es ahora menos pintoresca, en la parte exterior del Mercado provisional, la instalación de los muchos vendedores que en la interior carecen de espacio.

Nunca sentirán bastante los que ven la realidad de las cosas y las analizan bajo el prisma de la verdad, que se desechara, por temores pueriles, la proposición Delhaye; con ella tendríamos hoy un buen abastecimiento de aguas y un mercado decente y amplio. No se hizo caso de la razón; temores pueriles, como decimos, acallaron á los que los abrigaban, acaso con excelente deseo y no menor amor local, y hoy ni hay dinero, ni Mercado, ni agua abundante.

Ante los nuevos presupuestos municipales, preguntan los optimistas: ¿habrá consignación para aguas y mercado? El pesimista, el que no se

ciega ante el falso brillo del oropel, sonríe con melancolía, y exclama con perfecto fundamento: ¡No será verdad tanta belleza!

HERÁCLITO.

Desde Talavera.

## La proclamación de Concejales.

Talavera, 17.—Sin incidente alguno, han sido proclamados Concejales, en la mañana de ayer, los señores siguientes: —D. César García, D. Matías Carrión, D. Macario Sánchez y D. Alejandro Manteola, de la *Cámara oficial de Comercio*, por 459, 456, 444 y 440 votos, respectivamente.

D. Fidel Corrochano, D. Darío Vidarte y D. Angel Riestra, *liberales*, por 471, 440 y 370 votos.

D. José Gómez Pérez, D. Joaquín Uzquiano y D. Manuel Ginestal, *republicanos*, por 178, 168 y 109 votos.

Se han quedado sin el acta tres republicanos, dos socialistas y dos obreros.

Como verán nuestros lectores, el triunfo de la Cámara de Comercio ha sido absoluto.

Talavera espera mucho de estos Concejales, que van al Municipio desligados enteramente del más pequeño compromiso político.—*Ernesto*.

## Fuego por descargas.

Si el malaventurado gacetillero que esto escribe hubiera pertenecido á la toledana grey periodística cuando España conmemoró, por iniciativa del maestro Cavia, el centenario tercero de la publicación del *Quijote*, resueltamente hubiérase opuesto, como se lo permitieran sus pobres medios, á que Toledo contribuyese tan ridículamente á semejante conmemoración.

Aunque yo era entonces un niño inconsciente, recuerdo ahora cómo se celebró en Toledo tal centenario.

Y así, páreceme oír las hueras, vulgares y deshilvanadas palabras que dijo Benegas al descubrir la pequeña lápida de la calle del Carmen, la cual lápida corre parejas, en vulgaridad é insignificancia, con el misérrimo discursillo con que fué bautizada.

El lector recordará mejor que yo que la conmemoración en Toledo de aquella fecha de oro, gloriosa en los fastos de la literatura castellana, se redujo á poner el nombre de Cervantes á la calle del Carmen, para lo que se verificó una bufa procesión cívica.

El emperador de nuestra habla y nuestra raza, como le ha llamado el insigne cervantista Mariano de Cavia, merece de Toledo otro recuerdo más valioso, más significante, más grande.

Cervantes ha vivido bastante tiempo en Toledo; ha escrito en él una de sus mejores joyas literarias, y además, en muchos capítulos de su maravillosa y máxima obra, y en otras varias, dedica á nuestra ciudad algunos párrafos reveladores del cariño que la profesaba.

Y por si fuera esto escaso, habrá que

recordar que en nuestra provincia se casó Cervantes, y á un pueblo de ella hizo patria del celeberrimo personaje, por cuya honra y provecho el famoso fidalgo manchego se metía en aquellas aventuras que, por obra de follones y malandrines, en desventuras se trocaban.

No más de por ser Toledo población castellana, debe á Cervantes un más alto homenaje de veneración; pero la añadidura de aquellas circunstancias, mejor le obligan á tributársele: que no es ya solamente un débito de respeto y veneración; de gratitud es también.

¿Quién supiera lo que antecede, que no se indignase al advertir que Toledo sólo ha honrado la memoria de Cervantes, poniendo su nombre altísimo á una calle, seguramente de las menos importantes?

Necesariamente, Toledo, que es noble, hidalga y agradecida, habrá de rendir á Cervantes otro homenaje más solemne.

La calle del Comercio, que es la de mayor circulación, la principal de Toledo, debe llamarse «de Cervantes».

En la plaza de Zocodover, á la que se refiere el príncipe de los ingenios en la primera parte del *Quijote*, hace falta una estatua de Cervantes.

¿Ocasión oportuna para realizar estos proyectos? En 1917, en que solemnizará España el tercer centenario de la muerte de este inmortal autor.

La estatua costará varios miles de pesetas, que el Ayuntamiento no podrá desembolsar. Pero ahí están el Poder público, la Diputación, las sociedades, la industria, el comercio.... Sobre todo, se cuenta con seis años de antelación, durante los cuales puede hacerse mucho, á poco que se trabaje.

Yo quisiera que, sobre este asunto, me ilustrasen con su autorizado juicio, diciéndome sinceramente si me equivoco ó acierto, algunos cultos y buenos toledanos.

TELMO AYALA.

## Recibos de lotería é inquilinato á 50 céntimos el 100.

LA INAUGURACIÓN DE LA MEZQUITA

## EL REY Á TOLEDO

Según nuestros informes, está próxima la fecha en que D. Alfonso venga á Toledo para inaugurar la mezquita del Tránsito.

Acompañarán al Monarca el Ministro de Instrucción pública, algunos directores generales y otros altos personajes de la política y el arte.

Aún no se sabe ciertamente si vendrá también con los ilustres excursionistas el Sr. Canalejas.

Muchos periodistas madrileños concurrirán al acto.

También se proponen asistir varios representantes de la Prensa extranjera, entre ellos los Corresponsales en Madrid de *Le Temps* y *Le Figaro*.

El Sr. Marqués de la Vega Inclán está activando estos días los preparativos del acto, que será solemnisimo.

Sobre una «descarga».

## El homenaje á Padilla.

Nuestro querido é ilustrado amigo Sr. Latorre, nos remite la siguiente carta, que gustosamente insertamos.

«Sr. D. Telmo Ayala.

Muy señor mío: En el núm. 280 de EL ECO TOLEDANO me invita usted á que hable yo muy circunstanciadamente del asunto de la estatua de Juan de Padilla.

Como no pertencí á la Comisión gestora, ni asistí á ninguna de sus sesiones, nada puedo decir de sus acuerdos; sólo aseguro que en más de una ocasión oí decir al entusiasta iniciador del proyecto que lo escaso de la suscripción, á que contribuí, fué entregado, en calidad de depósito, al Excmo. Ayuntamiento de Toledo.

Es cuanto tiene que manifestarle, en este asunto, su afectísimo seguro servidor

q. l. b. l. m.,

FEDERICO LATORRE Y RODRIGO.

18-XI-911.

## MADRILEÑAS

BASTIDORES Y COLETAS

Por unos días me ausento de este Madrid. Iré al campo.

«Tres cosas tiene Toledo que no las tiene Madrid: la Catedral, el Alcázar y el Puente de San Martín.»

¡Pero mira que *pillo* estuvo el del *cantarcito*! ¡Qué ha de tener Madrid, si aquí se va á morir uno de *aburrimiento*! En cambio, en Toledo, no puede dormirse por las noches, con ese incesante ruido de *tranvías*, de *automóviles*, coches de plaza, gentío que sale y entra en teatros y *bars*.... ¡El acabóse! ¡Madrid, muere.... *pasado mañana*!

Pues señor, esta Julia me trae vuelto el juicio. (Hablo de *Julita Fons*). Cada día más despampanante, descacharrante y.... despimporante: Graciosa, como ella sola, pícara en 460 grados, y lujosa.... ¡allá *cuidaos!*—pero yo creo que va superando poco á poco á la Barrientos y á Matilde de Lerma. Su cuartito de Eslava, es una sucursal de la bella Hespérides; nardos, tulipanes, camelias, marvalocas.... perfuman aquel recinto ideal é inolvidable para mí; Marabini parece también haber llevado allí sus joyas de más valor y preciosas, que adornan en Julia sus apéndices oriculares, tersos y tibias: pendientes, lanzaderas, brazaletes.... ¡Hermosa es Julia para *Verde y Oro*! No me discutáis ni censuréis; es el arte y la mujer lo que más me subyuga. Soy hombre y pongo de mi pecho lo que siento. Pueden decir lo que quieran,

pero *adoro* en la simpatía de Julia.  
(Dispensen mi descaro).

\*  
\*\*

Tenía pensado hablar á ustedes del asunto *Bombita-Mosquera*, pero, la verdad de las verdades siempre en mí, aunque les peque de inmodesto, está en que no puede concretarse lo tan *charlado*. Hay inteligencias—ya lo dije—sólo inteligencias, y creo nadie esté todavía en el secreto de cuanto ocurre. Sabemos algo, pero de ese algo no se pasa aún al más. ¿Están en silencio las negociaciones? Firmado, les puedo asegurar que *no hay nada*, por más que las noticias que poseo son bastante lisonjeras, y casi me atrevo á creer que Ricardo vendrá á Madrid el año próximo á torear, porque, la una y otra parte, no han de dejar *feotes* á sus padrinos. Aquel lance ha terminado sin *sangre* y sin jueces de campo. A ambos les conviene. ¿Por qué? Todos los sabemos y ellos mejor. Quedan muchos días de hablar hasta la Pascua de Resurrección. ¡No pintó Murillo su cuadro á vistas de nadie, ni en 24 horas!

VERDE Y ORO.

Madrid, 17 Noviembre 1911.

## AUDIENCIA

### Por homicidio.

Anoche terminó la vista del proceso seguido contra Pedro Eugenio Tornero, por el delito de homicidio.

La prueba fué bastante desfavorable para el procesado.

El Fiscal, Sr. Alonso, sostuvo en su informe que el Pedro era culpable de un simple homicidio, sin circunstancias modificativas de la penalidad.

La Defensa, á cargo del Sr. Alvarez Ancil, trató de demostrar que en la ejecución del delito concurrían alguna eximente y varias atenuantes.

El Jurado emitió veredicto de culpabilidad y aceptó la atenuante de embriaguez que la Defensa alegaba.

El Tribunal de derecho impuso á Pedro Eugenio Tornero doce años y un día de reclusión temporal.

\*  
\*\*

### Señalamientos para el día 23.

*Sección primera.*—Madridejos, lesiones, Teresa Alcázar; Sres. Jareño y Mateo.

*Sección segunda.*—Continuará en este día el juicio en causa seguida contra Rosalío Vadillo, por homicidio.

## NOTICIAS

Se ha dispuesto que la clase de Equitación de la Academia de Infantería sea desempeñada por un Capitán de Caballería, y que los de dicho empleo que aspiren á ocupar la promuevan la solicitud en el término de un mes.

Se halla enfermo de algún cuidado la Sra. D.<sup>a</sup> Dolores Puig, esposa de nuestro estimado amigo D. José Bravo y hermana de nuestro querido compañero de Redacción, D. Mariano.

Deseamos muy vivamente la rápida mejoría de la enferma.

Mañana domingo, celebrará la Catedral Primada la fiesta del Patrón de la ciudad San Eugenio I, Arzobispo.

En la procesión se lucirá el rico *terno* del siglo XVI y las hermosas *carroza* y *arca* repujada—de plata—que contiene el cuerpo del mártir prelado.

**A las señoras.**—Zapatos y botas de paño para casa, y zapatillas de orillo, á 2,50 pesetas; zapatilla-alpargata con forro de abrigo, á 1,10 pesetas. Calzado suizo para señoras y caballeros muy barato; todo esto se vende en casa de GARIJO, Zocodover, 10.

Se halla vacante la plaza de Farmacéutico titular de Alcaudete de la Jara, con el sueldo anual de 439,60 pesetas. El plazo para presentar las instancias expirará el día 13 de Diciembre.

Con una brillante nota, ha sido aprobado en las recientes oposiciones de Telégrafos nuestro joven, estudioso é inteligente amigo D. Rafael Seco Sánchez.

Reciba nuestra más entusiasta enhorabuena.

En el «Coliseo Moderno» se verificarán esta noche excelentes sesiones cinematográficas, estrenándose diez interesantes películas.

Mañana habrá variadísimas sesiones, desde las tres y media de la tarde.

Ha fallecido en el día de hoy la niña de treinta meses de edad, Pascuala Roco Gómez, hija del Conserje de la Casa del Pueblo de esta ciudad.

Mañana, á las diez, se verificará el sepelio del cadáver.

Enviamos nuestro más sentido pésame á los padres de la finada.

REGISTRO CIVIL.—Día 18.—*Nacimientos:* Sinfrosa Jiménez Díaz y Eugenio García Sánchez.

*Defunciones:* Demetrio Gutiérrez y González, de 46 años de edad; Pascuala Roco y Gómez, de treinta meses, y Marcelino Peces Martín, de dieciséis.

Hoy han sido sacrificadas en el Matadero público las reses siguientes.

Toros, 6 (1.272 kilogramos); terneras, 1 (67); carneros, 30 (334); ovejas, 22 (243), y corderos, 2 (26).

## BAUTISTA SANCHIZ

Maestro calderero en cobre y hierro valenciano. Se ha establecido en esta capital. Este Maestro estaba establecido en Madrid y se ha trasladado á Toledo para servir al público en toda clase de trabajos que pertenezcan al ramo de calderería, como hacer depósitos para agua, aceites y demás líquidos, calderas de cobre y de hierro para molinos de aceite y lavaderos, calderas para jabón, moldes para lo mismo, tostadores de café, hornillos y sartenes para churreros, estufas para el cisco, para las tahonas, tuberías de cobre y hierro para máquinas de vapor, y además se arreglan cocinas, alambiques y aparatos de alcohol; se colocan estufas y bombas; se hace y se arreglan toda clase de trabajos que pertenezcan á la calderería.

San Juan de la Penitencia, 10.—TOLEDO.

Habiéndose casi agotado la primera tirada hecha de impresos para los repartos de la Contribución de Rústica y Urbana, agradeceríamos á los Sres. Secretarios que nos piensen hacer pedido de dicha modelación, lo hagan á la mayor brevedad posible para, si factible fuese, proceder á la reimpresión de estos modelos con una base aproximada.

## PASATIEMPOS

### CHARADA

Por Frías.

Si á Sabas, segunda tres  
Una tercera central,  
De las que en su cigarral  
Cuida con sumo interés,  
Y aún me queda prima dos  
Para echar el *sambenito*  
A tres tres, por ser delito  
Que no nos perdona Dios;  
Es, porque soy tan bohemio,  
Que jamás he reparado  
Si tres primera el que ha obrado  
Como yo, ó merece premio.

\*  
\*\*

Solución á la anterior: PASEO.

Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo

## CEMENTOS PORTLAND "AYALA,"

## CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES

CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en La Cañada, primera estación que se encuentra en la línea del ferrocarril de Ciudad Real á Badajoz.

CORRESPONDENCIA:

José Ayala y López.—Cañada de Calatrava.

TELEGRAMAS:

Ayala.—Cañada de Calatrava.

NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas y otros usos industriales, se suministran Arcillas eminentemente refractarias.

## WILLIAM COOPER Y SOBRINO

Abonos completos, superfosfatos y demás materias.

Polvos Cooper.—Sanolene.—Flúido albyn.—Milkoil.—Antizón.—Flúidos Cooper.—Pynolene.—Caldo Cooper.—Apterite, otros productos de grandes resultados contra toda clase de enfermedades de las plantas y de los animales.

Maquinaria agrícola y esquiladoras para ovejas y ganado mular.—Pulverizadoras y Bombas de todas clases para el empleo de insecticidas.

Representante en Toledo

con depósito de Abonos insecticidas y maquinaria:

**DON PEDRO CABAÑERO**

Paseo de la Rosa, núm. 20.

En la imprenta de este diario se hallan de venta los nuevos impresos para los repartos de la contribución

**RÚSTICA Y URBANA**

Nuevo Taller de Calderería de Cobre y Hierro

DE

**BAUTISTA SANCHIZ**

San Juan de la Penitencia, núm. 10.—TOLEDO

Se venden calderas de cobre y de hierro nuevas y usadas, tostadores de café de todas clases, hornillas y sartenes para churreros, braseros y estufas para tahonas, y además se hacen depósitos para agua, aceite y demás líquidos, tuberías de cobre y hierro para máquinas de vapor, calderas de cobre y hierro para molinos de aceite, para lavaderos calderas de jabón, se arreglan cocinas, alambiques y aparatos de alcohol, se colocan estufas, se hace y arregla toda clase de trabajos que pertenezcan al ramo de calderería.

SE ALQUILA  
un piso principal, con agua, en la cuesta de los Pascuales, núm. 9.  
Razón en la misma casa.

### SE VENDEN

viandas, granos y semillas; harina de cebada y avena superior para pienso, en esta temporada, para los caballos de lujo.

Alpargatas y calzado de abrigo de todas clases.

**Casa de Garijo**

Zocodover, 10

Antigua Confitería "La Lechuguina,,

de

**Juan Martín Burriel**

11, Martín-Gamero, 11.—TOLEDO

Variado surtido en pasteles, dulces, yemas, bombones, caramelos y cajas para bodas y bautizos.

**Faustino Vega**  
RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201  
TOLEDO

Especialidad en asados,  
perdices y paellas.

Precios económicos.

**HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT**  
ALCÁZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

**GUILLERMO LÓPEZ**

Importantes reformas en el Comedor y mobiliario de los cuartos.

**Angel Araque**  
ZAPATERIA

Comercio, 30, Toledo

CALZADO DE LUJO

PRECIOS ECONÓMICOS

Sr. Secretario del Ayuntamiento de